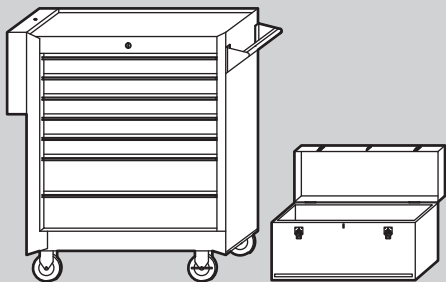




工具箱、工具车使用说明

Tool Storage Instruction



使用说明书 \ User's Manual

中文

EN



工具车

世达工具车使用顶部抽屉上的锁片，控制其后部紧锁装置以实现所有抽屉的开关。

注意：锁箱前，请确保抽屉完全关紧。切勿重击锁后而未关紧的抽屉，以免损坏锁紧装置。若此情形发生，请试用钳子修理锁片。

脚轮

所有世达工具车都装配重型脚轮。每辆工具车有两个固定脚轮以及两个带刹车装置的方向轮。

润滑

为了提高使用效率，请注意定期使用轻油脂润滑工具车的滑轨，建议至少一年两次，或者根据使用情况增加次数。

保用条款

世达产品承诺免费更换材料，工艺上有缺陷的产品。误用，滥用造成的产品损坏不属于保用范围。工具车应该用于相对静止的场所，若用于动态环境，例如：移动的车辆内，则不属于保用范围。

如何拆卸配置滚珠轴承滑轨的抽屉

注意抽屉的滑轨上配有一个黑色的卡簧，若要拆除抽屉，请同时向下压左边滑轨上的簧片，向上压右边滑轨上的簧片，然后向外施力拉出抽屉。

如何重装抽屉

只需将抽屉插入滑轨槽中，且用力推至底部。

Tool Trolley

SATA Tool Trolley uses the lock sheet on the top drawer to control the rear locking device to switch all drawers.

! **Attention:** Before locking the box, please make sure the drawer is completely closed. Do not hit the unlocked drawer so as not to damage the locking device. If this happens, please try to repair the lock with pliers.

Casters

All SATA Tool Trolley are equipped with load-bearing wheels. Each vehicle has two fixed casters and two directional wheels with brakes.

Lubrication

In order to improve the use efficiency, please pay attention to the regular use of light grease lubrication tool car slides, it is recommended that at least twice a year, or increase the number of times according to the use.

Warranty clause

SATA products promise free replacement of materials, defective products in process. Product damage caused by misuse or abuse is not covered by warranty. Tool cars should be used in relatively static locations, but not in dynamic environments, such as mobile vehicles.

How to disassemble drawers with ball bearing slides

Note that there is a black clip spring on the slide rail of the drawer. To remove the drawer, press down the spring on the left slide rail at the same time, press up the spring on the right slide rail, and then pull out the drawer by force.

How to Reload Drawers

Just insert the drawer into the slideway slot and push it hard to the bottom.

适用型号 / Model :

95NNN

版本号 / Version No. :

V-SC-95NNN-2212

世达工具（上海）有限公司

SATA TOOL (SHANGHAI) LIMITED

客户服务：上海市浦东新区碧波路177号A座302室

Customer service: Room 302, Area A, No. 177, Bibo Road,
Pudong New Area, Shanghai

邮编/ Post: 201203

电话/ Tel.: (86 21) 6061 1919

传真/ Fax : (86 21) 6061 1918